**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
**Band:** 103 (1985)
**Heft:** 41

**Werbung**

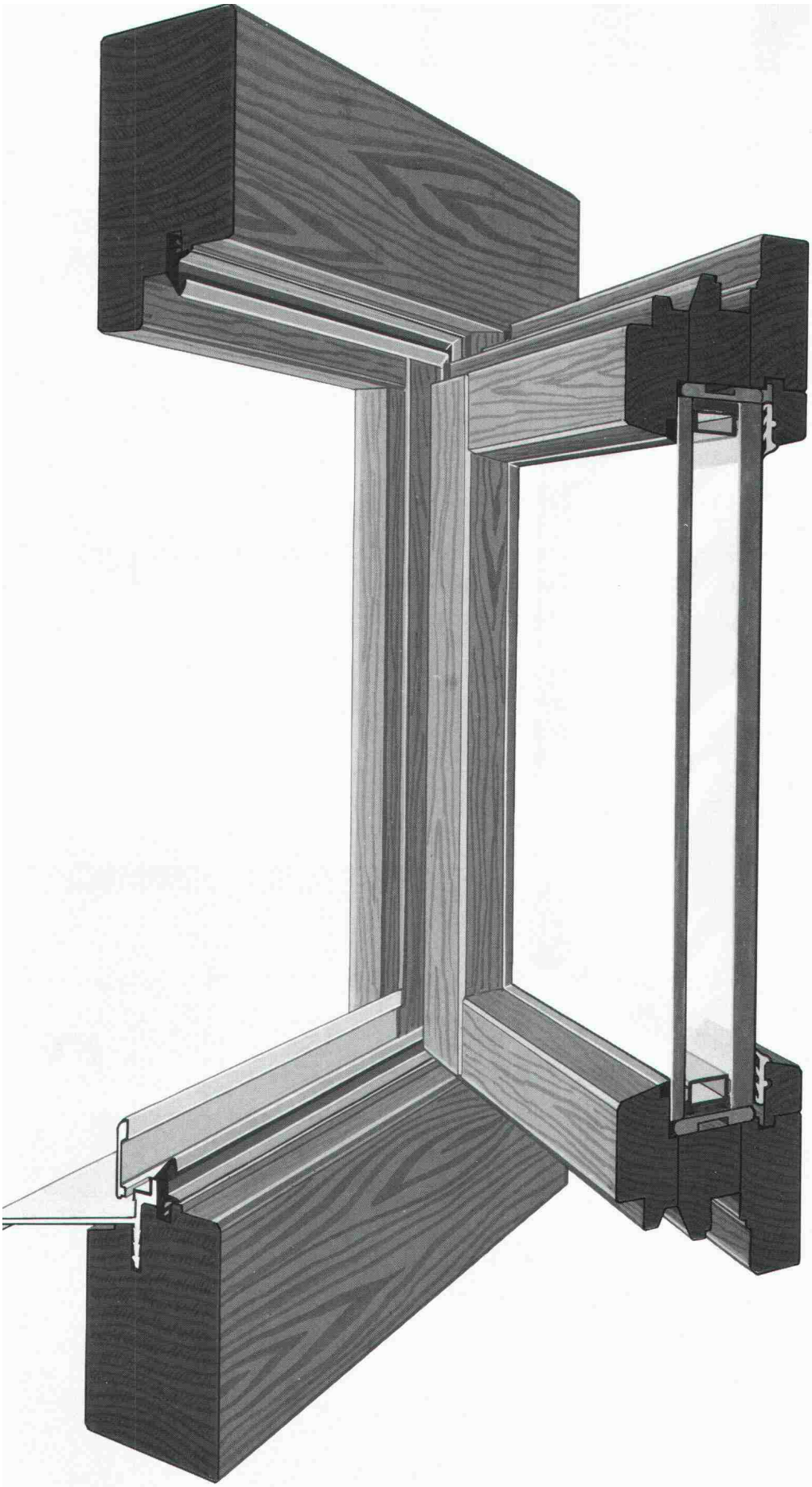
**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**



# Spitzen-technologie aus der Schweiz.

Bei jedem Haus gehören die Fenster zu den Fassadenteilen, die am meisten beansprucht werden. Wer sich deshalb glasklare Vorteile statt trübe Aussichten auf vorzeitige Renovationen verschaffen will, entscheidet sich für Piatti-Fenster.

Denn Piatti-Fenster, in Holz und Holz-Metall, sind anerkannte Qualitätsprodukte, die sich bereits seit über 30 Jahren bewährt haben. Weil wir nur die besten Werkstoffe und Materialien verwenden. Und bei der Verarbeitung grössten Wert auf Massarbeit und Sorgfalt legen. So arbeiten wir zum Beispiel mit ultramodernen Maschinen, die eine Präzision bis zu einem Zehntelsmillimeter zulassen. Daneben hat aber auch die handwerkliche Fertigung ihren festen Platz. Denn das sinnvolle Zusammenspiel von Handwerk und Technik gehört zu unseren wichtigsten Prinzipien. Nur so können wir Ihnen Qualität bis ins kleinste Detail garantieren. Und für Sie das Fenster nach Mass fertigen.

Wenn Sie mehr über Piatti-Fenster und unsere Dienstleistungen bei Neubau und Renovationen wissen möchten, fordern Sie bitte mit dem Coupon die gewünschten Unterlagen an. Oder rufen Sie uns einfach an. Wir werden Sie gerne beraten.

Das Piatti-Holzfenster Typ H
Holz-Fenster mit Isolierverglasung, dessen Grundkonstruktion das Verwenden der verschiedensten Glasaufbauten ermöglicht. Je nach Anforderungsprofil vom günstigen Wohnungsbau bis zu ganz besonderen Einsatzbereichen.

Senden Sie mir bitte gratis SIA
☐ den Piatti-Fensterkatalog

Name: _____

Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Bitte einsenden an:
Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16
8305 Dietlikon, Telefon 01/833 16 11

Piatti
Fenster

**Die Nummer 1 im Schweizer Holzfensterbau.**

# HP-71B oder PC?

Der HP-71B bietet nicht nur alle Möglichkeiten eines Personal Computers, sondern er weist zusätzlich noch folgende 11 Vorteile auf:

1. Er kann nicht nur als Computer, sondern auch als leistungsfähiger Taschenrechner eingesetzt werden.
2. Mit seinen 340 g und seinem handlichen Format ist er leicht transportabel und überall einsetzbar.
3. Der HP-71B und seine Peripheriegeräte arbeiten netzunabhängig.
4. Der HP-71B ist unmittelbar nach dem Einstellen betriebsbereit (kein langwieriges Installieren).
5. Leistungsfähiges, aber sehr einfaches Betriebssystem.
6. Syntaktische Fehler werden schon beim Programmieren und nicht erst nach dem Programmstart erkannt.
7. Arbeitsspeicher, Datum und Zeit werden beim Abschalten des HP-71B nicht gelöscht.
8. Rechengenauigkeit und Rundungsfehler genügen höchsten mathematischen Anforderungen.
9. Der HP-71B umfasst praktisch alle mathematischen und statistischen Funktionen.
10. Winkelfunktionen können sowohl in Radiant als auch in Grad eingesetzt werden.
11. Preis Fr. 1390.–

| | | | |
|---|---|---|---|
| Weitere Auskunft: | **Baggenstoss & Co.** | **Wallisellen** | Tel. 01 / 830 44 66 |
| | **Bärtschi & Co.** | **Bern** | Tel. 031 / 22 77 44 |
| | **Lötscher AG** | **Luzern** | Tel. 041 / 23 20 22 |
| | **Muggler AG** | **St. Gallen** | Tel. 071 / 22 38 21 |
| | **Suhner** | **Thun** | Tel. 033 / 36 75 15 |

*SIBIR WÄRMT!*
*ETAGEN, FERIENHÄUSER,*
*BIS ZU 2-FAMILIENHÄUSER.*
*SICHER, PROBLEMLOS,*
*SPARSAM UND ZUVERLÄSSIG.*
*EINFACH WIE*
*SIBIR.*

## SIBIR *therm*

*...ein ausserordentlicher Öl-Ofen. Vollautomatisch, Thermostat-Steuerung, beinahe geräuschlos. Zwangs-Luftumwälzung: Warmluft-Rohre in Nebenräume möglich. Schon über 20 000 in Betrieb. Regulierbare Leistung: bis 10 kw/8600 kcal/h. EMPA-geprüft. Reicht für ein ganzes Ferienhaus. Wirklich sparsam im Ölverbrauch.*

## SIBIR *comet*

*...Zentralheizungskessel mit SIBIR-Brenner. Leise wie ein Zimmerofen. Sparsam wie ein Zerstäuber-Brenner. 3 Leistungs-Stufen: bis 15 kW/ 12 900 kcal/h. Auch höher regelbar. Das reicht von der Etagen-Heizung bis zum modern isolierten 2-Familienhaus.*

*Über 600 Service-Stellen in der Schweiz. Verlangen Sie Prospekte direkt beim Hersteller.*

SIBIR

*SIBIR AG*

*Münchwiesenstr. 5, 8952 Schlieren*
*Telefon 01 730 70 70*

Die Schwäche der Isolation
ist **unsere Stärke**

Zur Sanierung und Renovation
**Kellerdämmelemente**

Unsere Stärke:
**zuverlässige Beratung**

**SCHICHTEX**
ISOLIERBAUSTOFFE

**Bau + Industriebedarf AG**
4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

**Die grösste Plättli-Ausstellung von Zürich hat jetzt ein passendes Zuhause:**

Das

# KeramikBauHaus.

SCHLIEREN/ZÜRICH

HSB. Zürich

**Im KeramikBauHaus von Sponagel finden Sie die vielseitigste Auswahl an anspruchsvoller Wohn-Keramik in allen Farben und Formen. Und für alle Funktionen: Wohnen, Baden, Kochen, Leben. Bevor Sie bauen oder umbauen, sollten Sie sich hier also unbedingt umschauen.**

Die Keramik-Ausstellung Schlieren/Zürich ist offen:

Montag bis Freitag
07.30 bis 12.00 Uhr
13.00 bis 17.15 Uhr

Samstag
08.30 bis 11.30 Uhr

Sponagel AG, CH-8952 Schlieren, Zürcherstrasse 125
Telefon 01/730 18 81, Bestellungen: 01/730 38 42
Telex 54 031 spona ch

Sponagel AG, CH-9500 Wil/SG, Speerstrasse 3
Telefon 073/22 10 22, Telex 883 364 spow ch

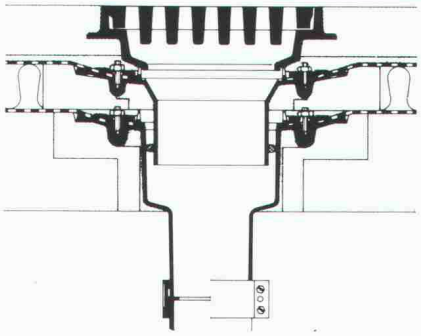
Seit 1883

**Sponagel**

**Baukeramik und Baumaterialien.**

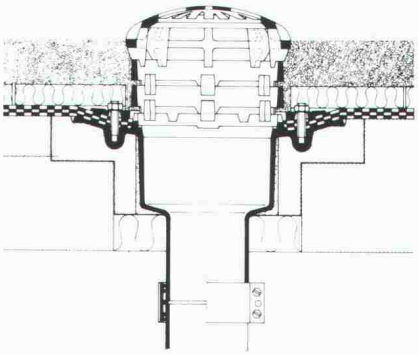
**PASSAVANT – Dachwasserablauf**
Guss, zweiteilig, senkrechter Abgang, mit Isolierkörper und Isolierring. Rost rund oder quadratisch, begeh- oder befahrbar bis 150 kN Prüfkraft.

**Varianten:**
Einteilig oder mit seitlichem Abgang.



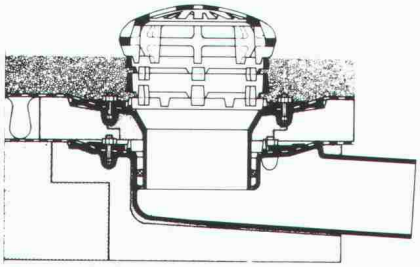
**PASSAVANT – Dachwasserablauf**
Guss, einteilig, senkrechter Abgang, mit Isolierkörper und Kugelrost. Wählbare Distanzringe von 25, 35 und 45 mm Höhe.

**Varianten:**
Zweiteilig, mit seitlichem Abgang, oder mit Flachrost, rund und quadratisch. Heizbarer Distanzring in 45 mm Höhe.



**PASSAVANT – Dachwasserablauf**
Guss, zweiteilig, seitlicher Abgang, mit Isolierring und Isolierkörper sowie Kugelrost. Wählbare Distanzringe von 25, 35 und 45 mm Höhe.

**Varianten:**
Einteilig, mit senkrechtem Abgang, Flachrost, rund oder quadratisch. Heizbarer Distanzring in 45 mm Höhe.



**PASSAVANT**

**Flachdachwasserabläufe**

aus Guss – die sichere, problemlose Flachdachentwässerung.
Das bewährte Baukastensystem aller PASSAVANT-Flachdachabläufe erlaubt **das Überbrücken jeder Höhe, ohne den untersten einbetonierten Ablaufkörper zu verändern.**

Der sicherste Anschluss einer Abdichtung an den Dachwasserablauf ist der Klebeflansch in Verbindung mit dem verschraubbaren Flanschring (Kleben + Verspannen).

Vom VSA empfohlen
Zulassung

Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Werner Maag AG**
**8032 Zürich, Zeltweg 44**
**Tel. 01/251 75 80/81**
**Telex 58675**

Adresse:

SIA 10

# Berechnungstabellen für unterzugslose Decken

(Pilzdecken, Flachdecken)/
Tables for flat slabs

Dieses Tabellenwerk will dem Ingenieur die Bemessung unterzugsloser, durch Säulenreihen abgestützter Decken erleichtern. Aus der Vielzahl der in der Praxis vorkommenden Möglichkeiten wurde eine sorgfältige Auswahl des geometrischen Systems wie auch der Tabellen-Parameter getroffen.

Zusammengetragen und ausgearbeitet von *D. Pfaffinger und Prof. Dr. B. Thürlimann* (Format A4, in Leinen gebunden, 331 S., wovon 40 S. Text mit 15 Abb. und 291 S. Tabellen samt Schemaplänen).

Zu beziehen zum Preis von Fr. 65.– bei Ihrer Buchhandlung oder mit untenstehendem Bestelltalon direkt bei:

**Verlags-AG der akademischen technischen Vereine**
**Postfach 630, 8021 Zürich.** Telefon 01/201 55 36

## Bestellung

(in frankiertem Umschlag einsenden)

Ich bestelle _____ Exemplare «Berechnungstabellen»
zum Preis von Fr. 65.– + Porto gegen Rechnung:

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

# Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke

Abgesehen von der Pionierzeit und den Jahren nach dem Ersten Weltkrieg, war die Entwicklung und Herstellung von Flugzeugen in der Schweiz immer mit vielfältigen Schwierigkeiten verbunden.
*Ingenieur Georges Bridels* Bericht gibt nicht nur einen vorzüglichen Überblick über die technischen Lösungen, sondern in ihm widerspiegeln sich auch die Hoffnungen und Enttäuschungen der schweizerischen Flugzeugindustrie.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz (Format A5, 106 S., mit 70 Abb., 1 Farbtafel).

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung zum Preis von Fr. 18.– oder direkt bei:

**Verlags-AG der akademischen technischen Vereine**
**Postfach 630, 8021 Zürich.** Telefon 01/201 55 36

## Bestellung

(in frankiertem Umschlag einsenden)

Ich bestelle _____ Exemplare «Strahlflugzeuge»
zum Preis von Fr. 18.– + Porto gegen Rechnung:

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

# Sicherheit und Qualität

werden auch Sie überzeugen

- Durchgehende Edelstahlarmierung
- **V2A** (Ripinox) Cr Ni Nr. Nr. 1.4301
- **V4A** (Ripinox) Cr Ni Mo Nr. 1.4571
- Wasserabweisende Isolation
- Sondermasse in kurzer Zeit

ebea®

**Kragplatten-anschlüsse**

**F. Brechbühler** Armierungsanschlüsse

Südstr. 4, 3110 Münsingen Tel. 031/925353-54

## Tore, Tore, Tore...

**In Stahl und Aluminium liefern wir: Sektionaltore ● Falttore ● Schiebetore Rolltore ● Antriebe ● Sonderkonstruktionen gemäss Ihren Anforderungen.**

**Fordern Sie uns heraus!**

**Pfister AG** **Metallbau**
**8575 Mauren TG**
**072 · 44 20 20**



**Die wichtigste Zielgruppe direkt erreichen.**

**Als Inserent in der Schweizer Baudokumentation.**

SCHWEIZER BAU DOKUMENTATION

CH-4249 Blauen, Tel. 061 89 41 41

**repoxit** ... immer eine Länge voraus

**fugenlose Bodenbeläge auf Epoxidharzbasis**

für: alle industriellen Bauten – Zivilschutzanlagen – Garagen – Labors – Garderoben – Schulhäuser – öffentliche Bauten usw.

- Mörtelbeläge – Giessbeläge – Versiegelungen – Imprägnierungen auf Unterlagen aus:
- Beton – Steinholz – Asphalt
  Repoxit für:
- Neubauten – Umbauten – Renovationen

**REPOXIT AG**
Helgenstrasse 21 8403 Winterthur Telefon 052 / 27 17 21

Aufstieg-Probleme?

Sie finden viele Partner, die Ihnen diese lösen wollen, aber nur **einen** mit der **Erfahrung von EDAK** – dem Spezialisten in Leichtmetall-Leitern und Leichtmetall-Rollgerüsten.

Zu beziehen bei Ihrem Fachhändler oder

EDAK

EDAK AG
Postfach
8201 Schaffhausen

**ANSON Dachventilatoren**

für Flach-, Schräg- und Sheddächer. Bis 50'000 m³/h. Geräuscharm und wartungsfrei. Auch für hohe Temperaturen und aggressive Medien. Preisgünstig von

**ANSON AG 01/461 40 80**
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

**Mauerventilatoren ANSON UP**

sind formschön und ab 12 cm Wandstärke einbaubar. 220 oder 380 V, Drehzahl regelbar.
450 m³/h ab Fr. 244.–
800 m³/h ab Fr. 271.–
1200 m³/h ab Fr. 334.–
2000 m³/h ab Fr. 495.–
Elektrofachgeschäfte +

**ANSON AG 01/461 40 80**
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

**Cheminée-Ventilatoren ANSON**

sorgen für rasches Brennen und gleichmässigen Zug. Auch nachträglich montierbar. 220 V.
Ab Fr. 975.–.
Cheminéebauer, Elektroinstallateure und

**ANSON AG 01/461 40 80**
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Visura Treuhand-Gesellschaft
Société Fiduciaire
Società Fiduciaria

Seit 50 Jahren Partner für Steuern · Buchführung · EDV · Personalvorsorge · Branchenkonforme Betriebsberatung

Zürich, Aarau, Altdorf, Grenchen, Lausanne, Luzern, Olten, St. Gallen, Solothurn, Stans

Thermolackierwerk
**Waltenspül AG**

Ihr zuverlässiger Partner für dekorative und wetterbeständige Oberflächenveredelungen in der Architektur

CH-6142 Gettnau
Tel. 045-812051

# Fernwärme-Rohrleitungssysteme aus Brugg

**FERWAG-Rohre** im Baukasten-System

**FLEXWELL-Leitungen** von der Rolle in den Graben

BRUGG

Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg · Telefon 056/41 11 51

# In der Schweiz gewachsen – heute weltweit ein Begriff: VSL Systeme!

Die VSL Systeme machen in Vorspannung, Boden- und Felsankern, Hebetechnik, Gleit- und Gewebeschalung seit bald dreissig Jahren Baugeschichte. Im In- und Ausland...

Von diesem umfassenden Erfahrungsaustausch profitieren alle Baufachleute gleichermassen. Partner-, Tochter- und Beteiligungsfirmen sind heute in einer weltweiten Einheit zusammengefasst:

VSL INTERNATIONAL

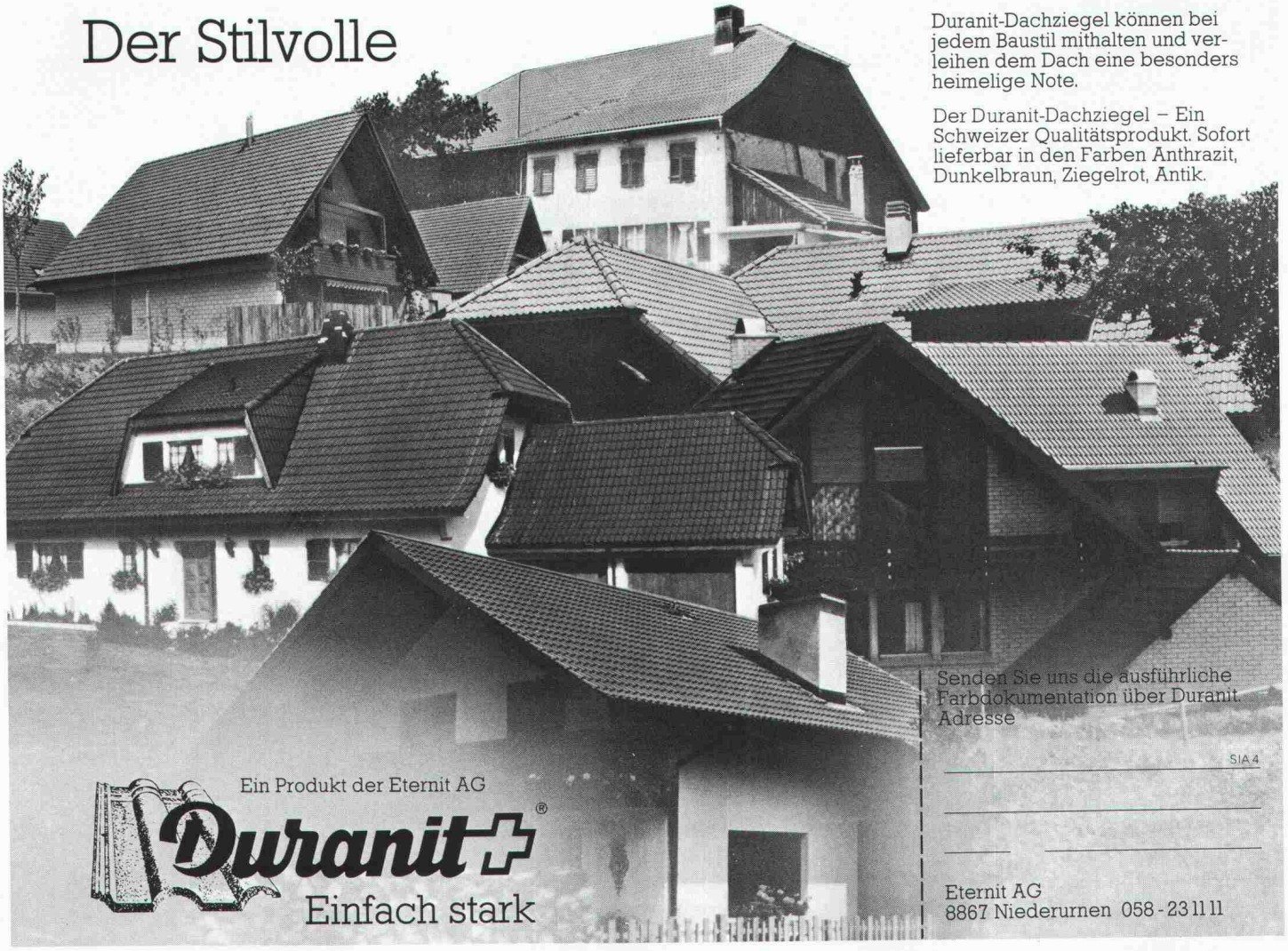
Die Synthese

VSL INTERNATIONAL AG Hauptsitz: 3008 Bern, Tel. 031 46 28 33, 3327 Lyssach, Tel. 034 45 15 71, 1023 Crissier, Tél. 021 35 12 78, 6500 Bellinzona, Tel. 092 25 71 17. VSL Vertretungen in: Australien, Brasilien, Brunei, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland Grossbritannien, Hongkong, Indonesien, Iran, Italien, Japan, Kanada, Korea, Malaysia, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Peru, Portugal, Saudiarabien, Schweden, Schweiz, Singapur, Südafrika, Taiwan, Thailand, Türkei, USA.

# Der Stilvolle

Duranit-Dachziegel können bei jedem Baustil mithalten und verleihen dem Dach eine besonders heimelige Note.

Der Duranit-Dachziegel – Ein Schweizer Qualitätsprodukt. Sofort lieferbar in den Farben Anthrazit, Dunkelbraun, Ziegelrot, Antik.



Senden Sie uns die ausführliche Farbdokumentation über Duranit. Adresse

SIA 4

Ein Produkt der Eternit AG

Duranit®

Einfach stark

Eternit AG
8867 Niederurnen 058-23 11 11

## *Bauen ist zu teuer - sagt man - Schwedbau senkt die Baukosten bis zu 20%*

*Eine einzigartige Möglichkeit für Einfamilien- und Reihenhaushersteller.*

*Schwedbau AG ist ein schwedisches Unternehmen mit Domizil in Zürich. Wir suchen auf regionaler Basis Vertragspartner für die Weiterverbreitung unseres Fertighauskonzepts (mit totaler Flexibilität).*

*Unser System hat sich gegenüber traditionellem Bauen als überlegen erwiesen, was Kosten, Energie und Bauzeit betrifft.*

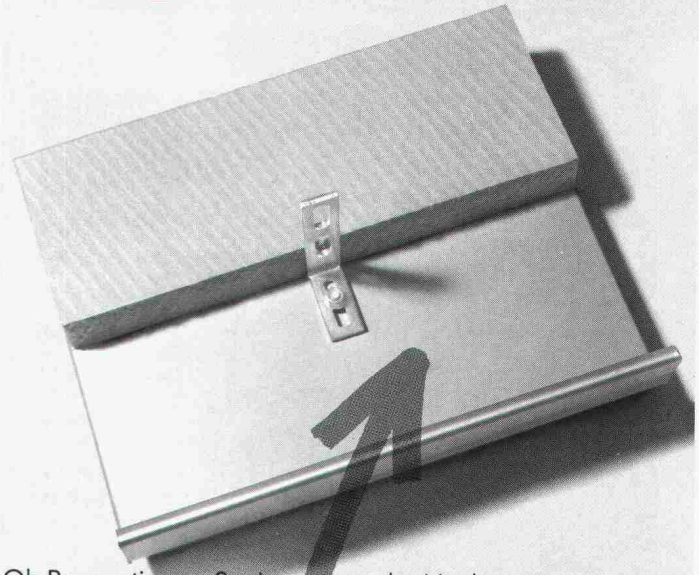
*Schwedbau informiert Sie gerne über ihre Produkte. Wir bieten enge Zusammenarbeit von der technischen Beratung bis zur Montage.*

*Musterhaus kann besichtigt werden.*

SCHWEDBAU AG
SBAG SCHWEDBAU AG

WIESENSTRASSE 9, CH-8008 ZÜRICH/SCHWEIZ
TEL. 01 / 252 19 15, TELEX 816 208 SWED CH

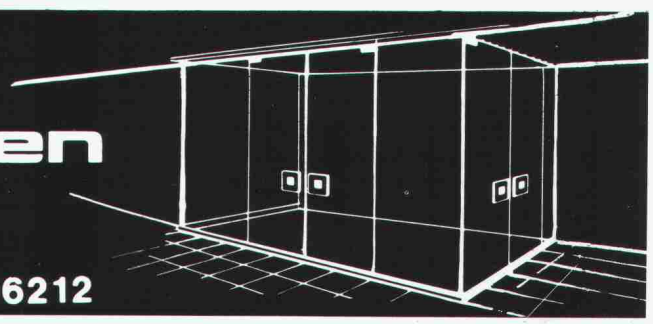
## norma-Fensterbänke-ein System mit Profil.



Ob Renovationen, Sanierungen oder Neubauten: ● Norma bietet die Problemlösung sowohl für Hinterlüftete- als auch für Kompakt-Fassaden ● Die neuen Norma-Fensterbänke bieten optimale Isolationswerte und schliessen die gefürchteten Kältebrücken aus ● Die durchdachte Konstruktion und die bekannte Norma-Qualität ermöglichen eine rationelle und kostensparende Montage.

MEYER AG,
Norma-Bauelemente,
6260 Reiden, 062/81 10 55

## BRÜLLMANN Ganzglas-Anlagen



- eigene Glashärtungsanlage
- eigene Beschlägefabrikation
- eigene Montagegruppen
- Funkservice

J BRÜLLMANN SÖHNE AG 8280 KREUZLINGEN 072 746212

## Verbundpfähle

Stahlprofile mit Betonmantel
- Mit dem Hochbaukran oder mit Schreitbagger ausführbar
- auch auf beengten, schwer zugänglichen Baustellen möglich
- kein Arbeitsplanum und keine Zufahrt zur Baugrube nötig
- dank sehr kleiner Installationsaufwendungen auch für kleine Arbeiten wirtschaftlich.

GREUTER GRUNDBAU AG

STEIGSTRASSE 7
8182 HOCHFELDEN
TELEFON 01/860 70 78

SPEZIALARBEITEN IM TIEFBAU
PRESSVORTRIEBE
PFAHLFUNDATIONEN

Wichtige Information für alle Planer

# Das Bad wird von den Schweizern als unkomfortabelster Raum der Wohnung eingestuft.*

Sie haben es in der Hand, dies zu ändern.

Aktion gegen langweilige Badezimmer.

* aus einer Befragung des Instituts für Marktforschung (IMR AG) 1983. Der Bericht kann bei der Informationsstelle der sanitären Branche, Sihlstrasse 55, 8001 Zürich, Telefon 221 38 22, angefordert werden.

**Aktion gegen langweilige Badezimmer.**

Qualitäts-Badezimmer nur vom Sanitär-Fachhandel und -Installateur.

## Schaffroth & Späti AG
Asphalt- und Bodenbeläge

## 8403 Winterthur

Telefon 052 / 29 71 21
Gegründet 1872

**Flachdachbeläge jeder Art**

**Gussasphalt für Isolationen und Strassen**

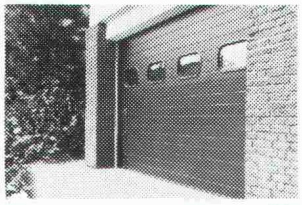
**Spenglerarbeiten**

**Nacophalt-Hartgussasphaltböden**

**Linolith-Industriebodenbeläge**
seit 50 Jahren bewährt

**Zimmerli-Hartbetonböden**
für Autogaragen, Rampen usw.

**REPOXIT-Kunstharzböden**
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark



**z.B. isoliertes Sektionaltor**

**Unsere grosse Auswahl schützt Sie vor Torheiten.**

Wie immer Ihr Garagentor aussehen soll, bei uns finden Sie es. Kipp- und Flügeltore mit Füllungen aus verschiedenen Hölzern oder Profilstahl, schon ab Fr. 390.–. Auf Wunsch mit Service- oder Nebentüren. Wärmegedämmte Sektionaltore. Besuchen Sie unsere Ausstellung.

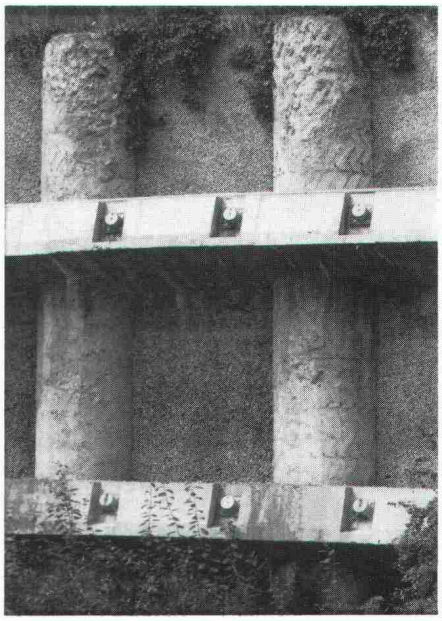
**uninorm** Ausstellung/Beratung
Wohlerstr. 2, 5623 Boswil AG, **057 47 11 11**

## Software für das Planungsbüro

für HP Series 80 und
HP Series 200

- Stabstatik beliebiger Tragwerke
- Böschungen/Stützmauern
- Hydraulik/Drucknetze
- Devis, Vertrag, Ausmass CRB, VSS, div.
- Büroadministration, Buchhaltung
- Baubuchhaltung, Baukostenabrechnung

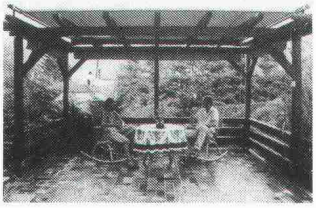
Ingenieur- und Planungsbüro
**rony dähinden**
Dipl. Bauing. ETH/SIA
8370 Sirnach
Grünaustr. 4
Tel. 073 26 39 22



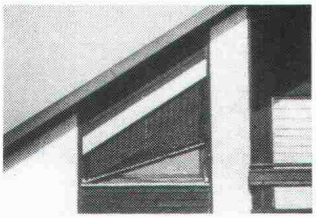
## Pfahlfundationen

- **Bohrpfähle 125 + 150 cm ⌀**
- **Ortsbetonpfähle «DELTA»**
- **Fertigbetonpfähle**
- **Holzpfähle**
- **Presspfähle**
- **Wasserbauarbeiten**
- **Spundwände**

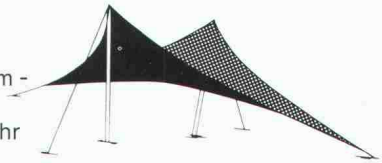
**EGGSTEIN AG LUZERN**
Industriestrasse 16 Telefon 041 - 44 66 04



Die ideale
Beschattung
für Ihren
Pergola - Sitzplatz
und Wintergarten



**NEU**
bisher Problem -
Fenster –
jetzt nicht mehr

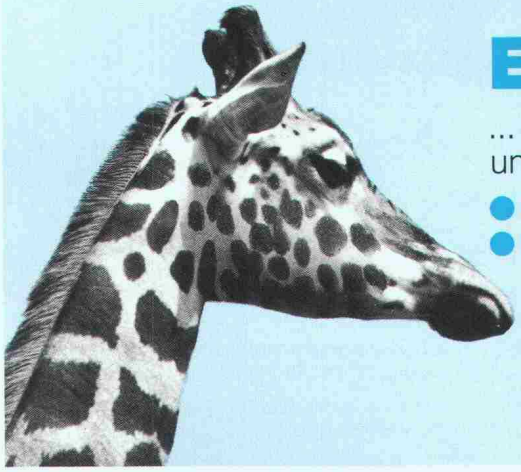


**FTW AG** Reflexa Produkte
Tel. 064/43 77 22

# SIPOREX® plus

**ZZ**

Der Schweizer Gasbeton, ein Produkt der **ZÜRCHER ZIEGELEIEN**



# Eine Nasenlänge voraus!

... mit Barra Gliss, dem optimalen Trennmittel für Holz-, Metall- und Kunststoffschalungen.

- Fleckenfreier, schöner Beton
- Müheloses Ausschalen
- Gebrauchsfertig, schnell trocknend
- Sehr ergiebig

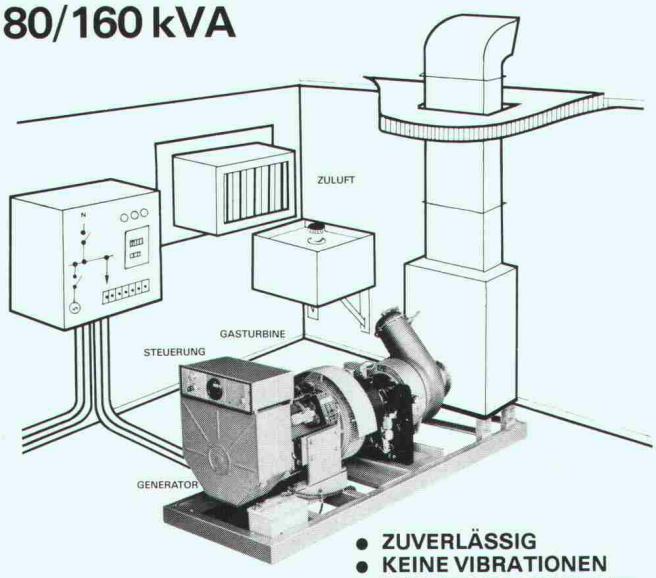
barra MEYNADIER

Meynadier & Cie AG
8048 Zürich

Vulkanstrasse 110
Tel. 01/64 22 11

INTRINSIC POWER

## TURBO-GENERATORANLAGEN 80/160 kVA




- ZUVERLÄSSIG
- KEINE VIBRATIONEN
- MINIMALES GEWICHT
- LUFTGEKÜHLT

INTRINSIC AG
CH-8802 KILCHBERG
Schulstrasse 3
Tel. 01 / 715 11 34

## Sanieren + isolieren in einem Arbeitsgang mit ...

**Trennwandelemente für Neubauten · Umbauten individuelle Raumgestaltung Die ideale Holztrennwand mit hoher Schall- und Wärmeisolation. Schnelle, saubere und einfache Montage auch in bewohnten Räumen. Schalldämmwert lt. EMPA-Test 45 dB. Wandstärke 80 mm. Normgrösse 260 x 93 cm.**

**Coupon Trennwand** SZ

Senden Sie uns Ihre technischen Informationen/Muster

Firma _____
Sachbearbeiter _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

WE SPAN

**Hersteller:**
**Wespanwerk Wenger AG**
**8574 Lengwil**
**Telefon 072 · 75 13 13**

**Vertretung Kt. ZH: Schlumpf AG**
**Isoliermaterialien + Sperrholz**
**8606 Nänikon**
**Telefon 01 · 941 11 40**

# Das energiesparende Luftheiz-System

5

Zuverlässig und wartungsfrei funktioniert das Automatik-Zentralgerät mit der Zweistufen-Regulierung. In Kombination mit den ORION-Luftheizapparaten ergibt dieses neue System eine optimale, kostengünstige und energiesparende Raumheizung. Gleichermassen ideal für grosse Fabrikationshallen wie auch für kleine Gewerberäume. Fordern Sie noch heute die Gratisdokumentation an.

ORION AL-KO

**ORION AL-KO AG**
8037 Zürich
Telefon 01/42 16 00

**Energiesparcoupon**

Bitte senden Sie uns die Gratisdokumentation über
☐ Luftheiz-System mit Elektro-Zubehör
☐ Elektro-Zubehör inkl. Schema

Adresse: _____

Einsenden an:
**ORION AL-KO AG,**
**Postfach,**
**8037 Zürich**

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1/1-Seite | 185×260 mm | Fr. 1440.— | 1/6-Seite | 90×84 mm | | | | |
| 1/2-Seite | 90×260 mm | | | 185×40 mm | Fr. 300.— | | | |
| | 185×128 mm | Fr. 760.— | 1/8-Seite | 90×62 mm | | | | |
| 1/3-Seite | 90×172 mm | Fr. 520.— | | 185×29 mm | Fr. 230.— | | | |
| 1/4-Seite | 90×128 mm | | | | | | | |
| | 185× 62 mm | Fr. 400.— | 1/12-Seite | 90×40 mm | Fr.165.— | | | |

Ermässigter Preis für Stellengesuche

| | | |
|---|---|---|
| 1/12-Seite | 90×40 mm | Fr. 140.— |
| 1/16-Seite | 90×29 mm | Fr. 103.— |
| 1/24-Seite | 90×21 mm | Fr. 75.— |

Chiffregebühr Fr. 7.—, Ausland Fr. 10.—

Für Stellengesuche wird Vorauszahlung verlangt.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

**IVA AG für internationale Werbung, 8032 Zürich**
Mühlebachstrasse 43, Tel. 01 / 251 24 50, PC 80-32735

Filiale:
1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23
Tel. 021 / 37 72 72

00·b

## Stellenangebote

**AVA** **Aarg. Versicherungsamt, Aarau**

Wir suchen für die Abteilung Aussendienst als Schätzer einen

# Architekten HTL

**Aufgaben:**
- Einschätzung von Gebäuden zu Versicherungszwecken
- Abschätzung von Schäden an Gebäuden
- Beratung und Kontrolle in Feuerpolizei und Brandverhütung

**Anforderungen:**
- Diplomabschluss HTL
- mehrjährige Praxis als Bauleiter
- initiatives und selbständiges Arbeiten

Nach Einarbeitung besteht die Gelegenheit, als Kreisschätzer selbständig einen Kreis zu betreuen.

**Wir bieten:**
- verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima
- den Anforderungen entsprechendes Salär und zeitgemässe Sozialleistungen
- gründliche Einführung und Weiterbildung

Für ergänzende telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Ekkert, Chef Abteilung Aussendienst, Telefon 064 / 25 33 33, intern 65, zur Verfügung.

Stellenantritt: nach Übereinkunft.

Sollten Sie sich für diese Stelle interessieren, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angaben von Referenzen und den üblichen Unterlagen bis zum 21. Oktober 1985 an

**Aarg. Versicherungsamt**
Direktion, Bahnhofstrasse 101, 5001 Aarau

***Inserate bitte frühzeitig aufgeben!***

Wir suchen für unser Ingenieurbüro am Bodensee einen vielseitig interessierten

# Bauingenieur HTL

für abwechslungsreiche Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

Wir sind ein kleines Büro mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Eintritt nach Vereinbarung.

**Ingenieurbüro O. Vettiger AG**
Alleestrasse 44, 8590 Romanshorn, Tel. 071 / 63 34 44

**Gemeinde Reinach AG**

Auf der Gemeindeverwaltung Reinach AG ist die Stelle des

# Bauverwalters

neu zu besetzen.

**Anforderungen:**
- Beruf im Tief- oder Hochbaufach, evtl. Ingenieur HTL
- einige Jahre Berufserfahrung
- Verhandlungsgeschick
- Interesse an der Arbeit im öffentlichen Bereich
- Kenntnisse im Baurecht erwünscht, aber nicht Bedingung
- Führungseigenschaften

**Wir bieten:**
- verantwortungsvolle, selbständige Aufgabe
- den Anforderungen entsprechendes Salär
- zeitgemässe Sozialleistungen laut Besoldungsreglement

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis am 31. Oktober 1985 an den Gemeinderat Reinach zu richten.

Ergänzende Auskünfte erteilt der Gemeindeammann, Herr Dr. Dogwiler, Tel. 064 / 71 26 81.

**Der Gemeinderat**

Spürsinn, Selbstinitiative, Kreativität und Verhandlungsgeschick benötigt ein in der Baulandakquisition **erfahrener,** etwa 35jähriger

# Architekt ETH oder HTL, Siedlungsplaner

zum Aufbau eines neuen Geschäftszweiges in einem mittleren Dienstleistungsunternehmen, Region Zürich-Nord, wo er auch bei laufenden Planungen und in der Beurteilung von Baugesuchen mitwirken soll.

Der ideale Bewerber ist Schweizer und kann sich über sein unternehmerisches Denken sowie über seine Erfahrungen im angesprochenen Bereich ausweisen. Die vielseitige, herausfordernde Aufgabe verlangt ausgesprochene Teamfähigkeiten.

Bitte senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung an

**Schenk Personal + Treuhand**
Wiesenweg 2, 8303 Bassersdorf
Telefon 052 / 32 49 76

**Kanton Schaffhausen**
**Tiefbauamt**

Zur Wiederbesetzung einer freigewordenen Stelle im kantonalen Tiefbauamt suchen wir auf Frühjahr 1986 zur selbständigen Bearbeitung der im Amt anfallenden Fragen im Bereich Gewässerbau und Gewässerunterhalt, Wasserkraftnutzung und Grundwasserschutz einen

# Wasserbauingenieur

Als Kandidat stellen wir uns einen initiativen und kontaktfreudigen Hochschulingenieur vor, der dank seiner beruflichen Ausbildung und Erfahrung in der Lage ist, innerhalb des Teams einer kleinen Gruppe vorzustehen und seine Belange kompetent nach aussen und nach innen zu vertreten.

Frühere Verwaltungstätigkeit wäre von Vorteil, ist jedoch nicht Bedingung.

Anstellung und Besoldung entsprechen den kantonalen Bestimmungen. Wohnsitznahme im Kanton Schaffhausen ist Bedingung.

Für weitere Auskünfte steht der Kantonsingenieur, Herr H. Schnetzler, Tel. 053 / 8 03 03, zur Verfügung.

Interessenten für die ausgeschriebene Stelle bitten wir, ihre schriftliche Bewerbung an die **Kantonale Baudirektion, Rathaus, 8200 Schaffhausen,** zu richten.

Wir suchen einen erfahrenen, 35–40jährigen

# Architekten ETH/SIA oder HTL als Projekt- und Oberbauleiter

für die Beschaffung von Wohn- und Geschäftshäusern für unseren Konzern.

Als Nachfolger des derzeitigen Stelleninhabers übernimmt der neue Mitarbeiter in einem bestimmten Gebiet in der deutschen oder französischen Schweiz alle einschlägigen Aufgaben von der Beurteilung von Kaufobjekten über Expertisen bis zur Projektierung im Sinne der Oberaufsicht und Oberbauleitung aller Neubauten und Grossrenovationen bestehender Anlagen. Dazu gehören auch das Vertragswesen sowie Berichterstattung und Korrespondenzen **in deutscher und französischer Sprache.**

Über die Aufgaben sowie die fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen orientieren wir Sie gerne bei einem persönlichen Gespräch. **Herr J. Metzger, Personaldienst,** freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Diskretion wird zugesichert.

**ZÜRICH**
**VERSICHERUNGEN**

Adresse: Mythenquai 2, 8002 Zürich
Telefon 01/205 21 21

Für die Organisation, Planung und Durchführung von Umbau- und Renovationsprojekten suchen wir einen qualifizierten

# Architekten HTL

**Tätigkeitsbereich:**
- Federführung von Umbauten als Vertreter der Bauherrschaft in Zusammenarbeit mit Fremdarchitekten
- Projektleitung und Umbauten, Renovationen und Infrastrukturprojekte bei Ausführung in eigener Regie
- Beratung von Bankstellen in Baufragen

**Anforderungsprofil:**
- Abschluss als Architekt HTL
- Erfahrung als Projektleiter (Generalist)

Interessenten für diese anspruchsvolle und selbständige Funktion wollen bitte ihre Bewerbung oder telefonische Anfrage an Herrn R. Koller, Tel. 01/234 40 33, richten.

**Schweizerische Bankgesellschaft**
**Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich**

Schweizerische Bankgesellschaft

---

**STADT DÜBENDORF**

Für unsere Bauabteilung suchen wir einen

# Tiefbausekretär

Der Stelleninhaber ist dem Chef der Bauabteilung unterstellt und betreut die Geschäfte des Tiefbauamtes, insbesondere
- die Sachbearbeitung der Tiefbaugeschäfte (Strassen/Kanalisation) von der Planung bis zur Ausführung
- die administrative Bearbeitung von Quartierplänen
- Mitarbeit bei der Verkehrs- und Erschliessungsplanung
- Führen von Landerwerbsverhandlungen
- Aufsicht über das Personal des Strassenwesens und der Stadtgärtnerei

Wir erwarten, dass Sie sich als diplomierter Ingenieur (HTL/Technikum), mit Flair für administrative Belange, ausweisen können über
- solide Grundausbildung und praktische Berufserfahrung
- Verhandlungsgeschick
- Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck
- selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Vertrautheit im Verkehr mit Publikum und Fachleuten
- Kenntnis des Bau- und Strassenrechtes
- Bereitschaft zur Teamarbeit

Wir bieten ein den Anforderungen dieser Kaderstelle entsprechendes Salär und Pensionskasse.

Wenn Sie an dieser interessanten und vielseitigen Aufgabe interessiert sind, so senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 17. Oktober 1985 an die **Stadtkanzlei, Usterstrasse 16, 8600 Dübendorf.** Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Chef Bauabteilung, Herr Semadeni (Tel. 01/821 88 11) gerne zur Verfügung.

**Stadtrat Dübendorf**

---

Wir sind eine gutfundierte, aktive Generalunternehmung für Renovationen und Umbauten und suchen einen

# Bauleiter/Bauführer

**Die anspruchsvolle Aufgabe umfasst:**
- sämtliche in Zusammenhang mit der Ausführung stehenden Arbeiten, ohne Planung, jedoch mit Planungsüberwachung

Einem einsatzfreudigen Mitarbeiter im Idealalter von 25 bis 35 Jahren bieten wir nebst entsprechendem Salär und gut ausgebauten Sozialleistungen einen angenehmen Arbeitsplatz in einem kollegialen Team.

Falls Sie Interesse an dieser vielseitigen und abwechslungsreichen Position haben und allenfalls einige Erfahrungen im Bereich Umbauten mitbringen, bitten wir Sie, Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau S. Haller zu richten, oder nehmen Sie mit Herrn R. Crameri unter Tel. 01/830 36 55 Kontakt auf.

RÉNUM BAU AG
Generalunternehmung für Renovationen und Umbauten
Grindelstrasse 5
8304 Wallisellen

---

Wir sind eine aktive, gut fundierte Generalunternehmung und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

# Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen sowie für konstruktive Entwurfsarbeiten für anspruchsvolle Bauvorhaben.

Falls Sie diese Position interessiert und Sie über die entsprechende Ausbildung und Berufspraxis verfügen, so richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau S. Haller oder rufen Herrn O. Schläfli unter Tel. 01 / 830 01 81 an.

iwobau
**Iwobau Industrie- und Wohnbau AG**
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen
Tel. 01/830 01 81

---

STEINER

In der Modellbauwerkstatt unserer Planungsabteilung ist ein Platz frei geworden.

# Architektur-Modellbauer(in)

mit abgeschlossener Architektur-Modellbauerlehre oder mehrjähriger Berufserfahrung im Architektur-Modellbau findet bei uns interessante und selbständige Arbeit in kleinem Team mit geregelter Arbeitszeit.
Bitte setzen Sie sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung, damit wir einen Besprechungstermin vereinbaren können (Tel. 305 21 41, Herr John).

**Karl Steiner AG**
Hagenholzstrasse 60
Postfach, 8050 Zürich

STEINER

**Ihr neuer Arbeitsplatz in Pfäffikon SZ am Zürichsee**

Zur Ergänzung unseres Architekturbüros suchen wir per sofort oder Frühling 1986

## Hochbauzeichner(in)

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Mitarbeit in einem aufgestellten Team, gute Aufstiegschancen und einen gut organisierten kleinen Bürobetrieb.

Gerne erwartet unser Herr R. Fritschi Ihre Bewerbung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit.

architekturbüro senn otto — etzelstr. 97
8808 pfäffikon — tel. 055 / 48 20 79

---

Wir suchen in unser **Beton-Vorfabrikationswerk in Dällikon/ZH** zur Verstärkung unseres Teams

## Assistenten der Betriebsleitung

Verlangt werden gute praktische und theoretische Ausbildung und Einsatzwillen.

Geboten wird eine interessante Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Eintritt möglichst bald.

Bitte melden Sie sich bei

**R. Stüssi AG,** Vorfabrizierte Betonbauten
8108 Dällikon ZH, Tel. 01 / 844 00 40

---

**Gemeinde Spreitenbach**

Auf unserer Bauverwaltung ist die Stelle eines(r)

## Bausekretärs(in)

zu besetzen.

Wir erwarten vom Bewerber(in) eine fundierte kaufmännische Ausbildung, Organisationstalent und Gewandheit im schriftlichen Verkehr.

Ihre Bewerbung für diese interessante, selbständige und gutbezahlte Stelle ist schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis 17. Oktober 1985 dem Gemeinderat Spreitenbach einzureichen. Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Peterhans, Bauverwalter, Tel. 056/71 52 51.

**Gemeinderat Spreitenbach**

---

Für die Bearbeitung einer anspruchsvollen Bauaufgabe suchen wir einen

## Architekten HTL

und einen

## Hochbauzeichner

Wir erwarten weitgehende Selbständigkeit, Initiative und guten Teamgeist. Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und angenehmes Arbeitsklima in mittelgrossem Büro.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**J. Stöckli,** dipl. Architekt BSA/SIA
Neugasse 28, 6300 Zug, Telefon 042 / 21 83 87

---

Die

**Ingenieurschule beider Basel (HTL)**

sucht für die Abteilung Bauingenieurwesen eine(n)

## Assistenten(in)

**Wir erwarten:**
- abgeschlossenes Studium eines Bauingenieurs HTL
- einige Jahre Berufspraxis, wenn möglich im Hoch- und Tiefbau
- Bereitschaft zu initiativer Mitwirkung im Unterricht, im Baulabor, in der EDV, bei Vermessungsaufgaben, Exkursionen und Studienverlegungen
- selbständige Bearbeitung administrativer Aufgaben

**Wir bieten:**
- Honorierung im Rahmen des Besoldungsreglementes
- Gelegenheit zur Weiterbildung

Stellenantritt: möglichst bald

Nähere Auskunft erteilt der Abteilungsvorsteher, Herr Peter Müller.

Handschriftliche Bewerbungen mit Unterlagen sind bis spätestens **15. Oktober 1985** zu richten an:

**H.-J. Schoch, Direktor der Ingenieurschule beider Basel (HTL)**
Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz (Tel. 061 / 61 42 42)

---

Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Zug sucht per sofort oder auf Januar 1986

## Zeichner

Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung.

Arbeitseinsatz vorwiegend für Leitungskataster (Feldaufnahmen, Ortungen, Büroverarbeitung), Ortsplanung, Nivellement und Projektzeichnen im Strassenbau. Selbständiges Arbeiten in kleinem Team.

Bewerbungen mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an

**E. Knecht,** Ing.- und Vermessungsbüro, Rigistrasse 37, 6340 Baar.

---

**Ihr neuer Arbeitsplatz in Pfäffikon SZ am Zürichsee**

Architekturbüro mit vielseitigen Bauaufgaben sucht per sofort oder nach Übereinkunft ausgewiesenen

## BAULEITER

mit guten Führungsqualitäten.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle, Zusammenarbeit in einem aufgestellten Team, und einen gut organisierten kleinen Bürobetrieb.

Ihre erste Aufgabe ist die Leitung einer Siedlungsüberbauung im Raume Wollerau/Richterswil.

Gerne erwartet unser Herr R. Fritschi Ihre Bewerbung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit.

architekturbüro senn otto — etzelstr. 97
8808 pfäffikon — tel. 055 / 48 20 79

---

Für unser Ingenieurbüro im Berner Oberland suchen wir einen jüngeren

## Tiefbauzeichner/Konstrukteur

mit einigen Jahren Praxis für abwechslungsreiche Arbeit: Kanalisationsleitungen, Wildbachverbauungen, Meliorationsstrassen, Trottoirbauten, Stahlbetonarbeiten.

Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz in einem jungen Team mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**Ingenieurbüro Rudolf Huggler,** dipl. Bauingenieur ETH/SIA
3800 Interlaken, Waldeggstrasse 3, Tel. 036 / 22 16 22
3855 Brienz — Tel. 036 / 51 25 56

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

**Architekt HTL**

sowie erfahrenen

**Hochbauzeichner**

für Werk- und Detailplanbearbeitung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Georges C. Meier,** Architekt SIA, Sternenstrasse 12, 8002 Zürich
Telefon 01 / 202 08 81

## Stellengesuche

### Dipl. Architekt ETH

sucht in Basel und Umgebung für Wettbewerb, Entwurf, Ausführungs- und Detailplanung Mitarbeit oder Anstellung. Bisherige Erfahrung im Wohn- und Geschäftshausbau.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 374 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauingenieur HTL

37, mit Zusatzausbildung Wirtschaftsingenieur, sucht ausbaufähige Stelle im Raume St. Gallen-SG-Rheintal-Chur, in Industrie, Ing.-Büro oder Verwaltung. Erfahrung in Industriebau, Stahlbeton, Kanalisation, Wasserversorgung und allg. Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SIA 372 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauleitung im Strassenbau, Tiefbau, Kanalisationen und Gewässerschutz sucht Stelle in Ing.-Büro oder Verwaltung (evtl. freie Mitarbeit).

Zuschriften unter Chiffre 370 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauleiter

(52) mit langjähriger Erfahrung in Projekt, KV, Submission, Vergabe, Bauleitung und Abrechnung. Auch zeichnerische Bearbeitung von: Abwasserreinigungs- und Wasserversorgungsanlagen, allg. Tiefbau, Spezialtiefbau sucht Stelle Raum ZH, Aargau, SG.
Offerten unter Chiffre SIA 344 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich. , oder Tel. 01 / 833 34 05, 19.00–21.00 Uhr.

### Wirtschaftsingenieur/Bauingenieur HTL

37, mit Erfahrung in allgemeinem Tiefbau, Statik, Industrieunterhalt, sucht selbständige Stelle, im Raume Zürich/Baden.

Offerten unter Chiffre SIA 373 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt

mit Flair im Entwerfen und Projektierung, mit vielen Erfolgen bei Architektur-Wettbewerben, übernimmt freie Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 375 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN

SCHWARZWEISS / FARBIG
FÜR HELLRAUMPROJEKTION
FÜR BAUTAFELN / PLAKATE

ALS FOTOMONTAGEN
INSERATE / FACHBÜCHER
FÜR PROSPEKTE

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TEL. 01 / 482 29 49

**Baustatikprogramme für Sirius, IBM-PC Apricot u.a. MS-DOS-Rechner sowie CBM**

Über 40 Programme: Ebene und räumliche Stab- und Fachwerke, inkl. Th.2. Ordnung und Vorspannung, Platten mit finiten Elementen, Stahlbeton, Holzbau, Grundbau usw. **Neu: TWO, TWP.**

**Wulf Seele, Ing. SIA, Flurstrasse 44, 2544 Bettlach, 065 / 55 21 43**

***Es ist eine Tatsache, dass bei einem Inserat der Erfolg nicht ausbleiben kann!***

# Die Brooklyn-Brücke

Kampf, Leiden, Triumph

Die dramatische Geschichte einer bedeutenden Brücke und deren Erbauer. Zusammengetragen und auf 63 Seiten aufgezeichnet von dipl. Ing. Werner Stadelmann. Illustriert anhand von 34 Bildern.

Ein Stück Brückenbaugeschichte. Erzählt von einem kompetenten Autor, lehrreich und spannend zugleich. Zu beziehen zum Preis von Fr. 18.80 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Postfach 630, 8021 Zürich, Telefon 01 / 201 55 36

Bestellkarte

Ich bestelle _____ Exemplare «Die Brooklyn-Brücke» zum Preis von Fr. 18.80 + Porto gegen Rechnung:

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

**REMKO**-AIRMAT

# Luftentfeuchter

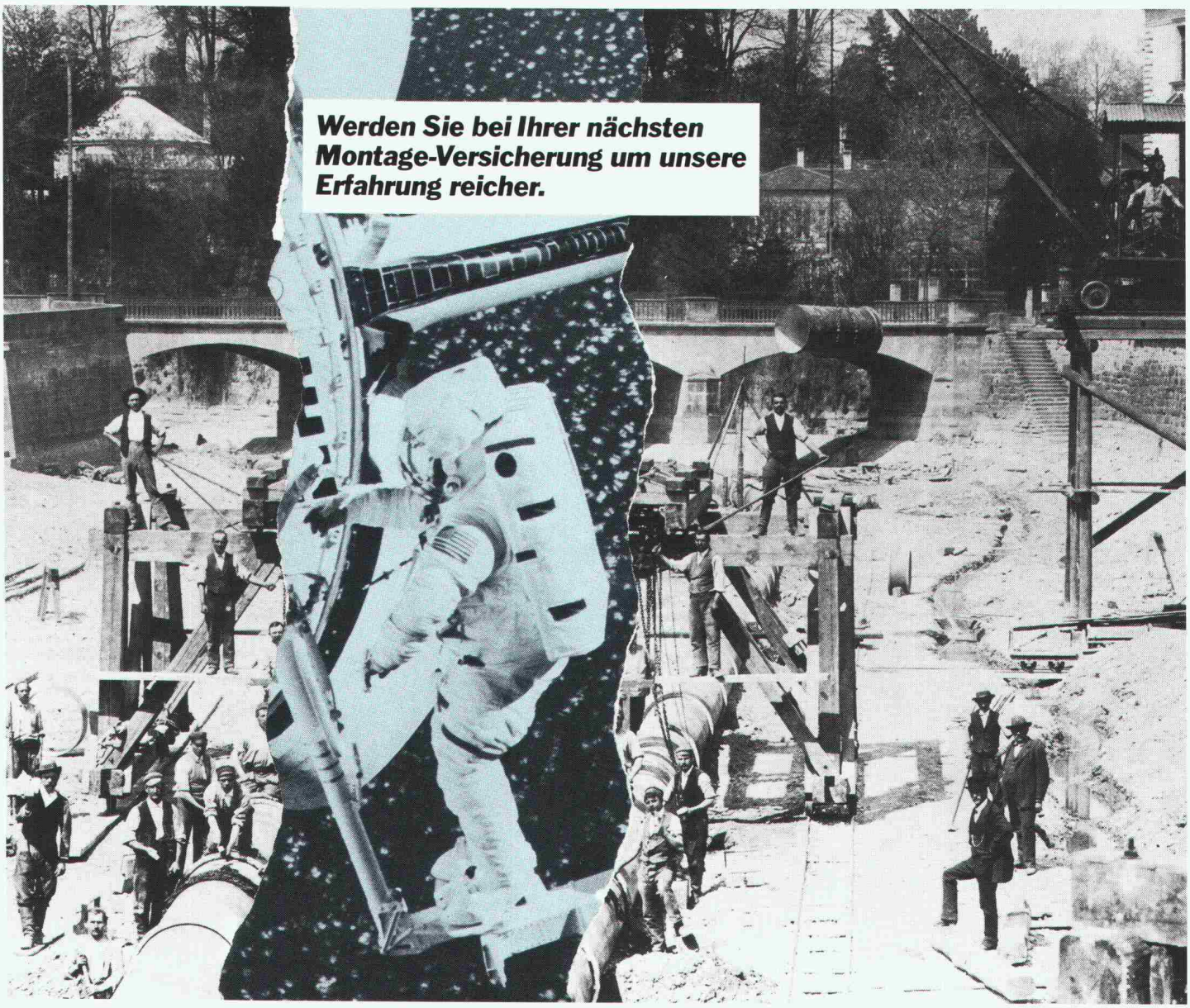
Vollautomatisch, robust, mobil und wirtschaftlich

Fullservice für Bauaustrocknung:

Beratung
Vermietung
Verkauf

**Basel/Münchenstein**
RENO-AIR AG
Grabenackerstr. 11
Tel. 061-46 64 00

**Zürich**
RIWOSA AG
Witikonerstrasse 80
Tel. 01-53 45 55




**In über achtzig Jahren hat die National-Versicherung wichtige Erfahrungen im Bereich der Technischen Versicherungen gesammelt. Und ständig dafür gesorgt, dass dieses Wissen von Berater zu Berater weitergegeben wurde. Darum fällt es unseren Spezialisten heute leichter, Ihnen schnell und sicher eine massgeschneiderte Lösung zu präsentieren. Dass man um unsere Erfahrungen reicher werden kann, beweisen wir Tag für Tag.**

**Dank einer massvollen Versicherung von der NATIONAL blicken Sie gelassen in die Zukunft. Vertrauen Sie bei Ihrer Technischen Versicherung einem massgebenden Partner: Ihrer National-Versicherung.**

Schicken Sie mir bitte eine Dokumentation über die:

- ☐ **Montage-Versicherung**
- ☐ **Maschinen-Versicherung**
- ☐ **Maschinenkasko-Versicherung**
- ☐ **Maschinen-Betriebsunterbrechungs-Versicherung**
- ☐ **Bauwesen-Versicherung**
- ☐ **EDVA-Versicherung**
- ☐ **Versicherung von elektrotechnischen Anlagen**

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an: NATIONAL-Versicherung, Marketing, Steinengraben 41, 4003 Basel

SIA

Scotti

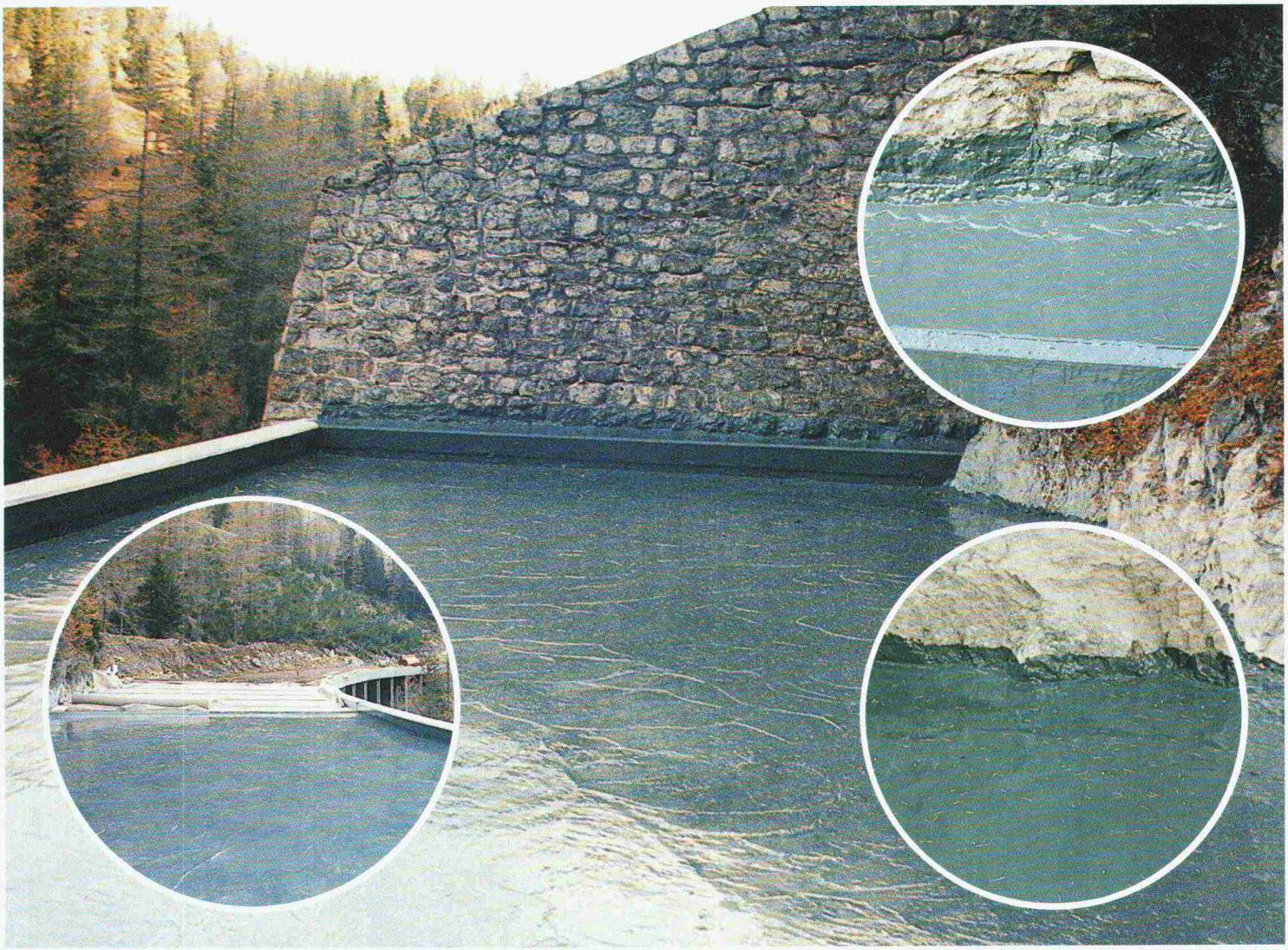
***Massgebend für Technische Versicherungen.***

**NATIONAL VERSICHERUNG**

*Kennen Sie einfachere Anschlüsse?*

# EFKAPRENE TM

von **Kilcher**



*Die Rhätische Bahn schützt ihre Passagiere bei Bergün mit einer Lawinengalerie, EFKAPRENE TM schützt diese Lawinengalerie vor Wassereintritten. (Frostgefahr!)*

Kilcher-Chemie AG
Steinackerweg
CH-4565 Recherswil
Telefon 065 35 16 35
Telex 934520 Kilch

**Beratung durch:**

| | |
|---|---|
| Kilcher AG Recherswil | 065 35 16 35 |
| Kilcher AG Cully | 021 99 27 70 |
| Kilcher AG Romanshorn | 071 63 22 61 |

0491.07.204